

3 КНИГИ В ОДНОЙ

Немецко-русский
словарь

Русско-немецкий
словарь

Грамматика
немецкого языка



Издательство АСТ
Москва

УДК 811.112.2(038)

ББК 81.2Нем-9

МЗЗ

Дизайн обложки Д. Агапонова, А. Кузьминой

Матвеев, Сергей Александрович.

МЗЗ 3 книги в одной: **Немецко-русский словарь. Русско-немецкий словарь. Грамматика немецкого языка / С.А. Матвеев. – Москва : Издательство АСТ, 2021. – 352 с.**

ISBN 978-5-17-138673-3 (3 словаря в одном)

ISBN 978-5-17-138675-7 (3 словаря в одном (мяг))

Издание состоит из 3 книг: немецко-русского и русско-немецкого словарей (около 8 тыс. слов) для чтения и перевода текстов средней сложности, а также краткой грамматики немецкого языка.

Словарь предназначен для самого широкого круга читателей.

**УДК 811.112.2(038)
ББК 81.2Нем-9**

ISBN 978-5-17-138673-3 (3 словаря в одном)

ISBN 978-5-17-138675-7 (3 словаря в одном (мяг))

© Матвеев С.А.

© ООО «Издательство АСТ», 2021

**НЕМЕЦКО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

А

ab	[АП]	от, из, с
abbiegen	[АПБИ:ГЭН]	поворачивать
Abend, -e (m)	[АБЭНТ]	вечер
Abendessen (n)	[АБЭНТЭСЭН]	ужин
abends	[АБЭНТС]	вечером, по вечерам
Abenteuer, = (n)	[АБЭНТОЙЕР]	приключение
abenteuerlich	[АБЭНТОЙЕРЛИХЬ]	авантюрный, приключенческий
aber	[АБЭР]	но
abfahren	[АПФА:РЭН]	отъезжать, уезжать, отправляться
Abfahrt, -en (f)	[АПФА:РТ]	отъезд, отправле- ние, съезд (с авто- страды)
abgemagert	[АПГЭМАГЭРТ]	исхудалый
abhängen	[АПХЭНГЭН]	зависеть
abhängig	[АПХЭНГИХЬ]	зависимый
abholen	[АПХОЛЭН]	заходить, заезжать, приходить (за)
abkürzen	[АПКЮРЦЕН]	сокращать
abnutzen	[АПНУЦЕН]	изнашивать
abonniert sein	[АБОНИ:РТ ЗАЙН]	быть подписанным в Интернете на
abreisen	[АПРАЙЗЭН]	уезжать
abrüsten	[АПРЮСТЭН]	разоружиться

Absatz (<i>m</i>)	[АПЗАЦ], die Absätze [АПЗЭЦЕ]	абзац
abschicken	[АПШИКЭН]	отсылать
abschließen	[АПШЛИ:СЭН]	запирать
absolut	[АПЗОЛЮТ]	абсолютный
abstellen	[АПШТЭЛЕН]	выключать
Abstimmung, -en (<i>f</i>)	[АПШТИМУНК]	голосование
abtrocken	[АПТРОКЭН]	вытирать
ach so!	[АХ ЗО]	вот как!, значит так!, ах так!
acht	[АХТ]	восемь
achte	[АХТЭ]	восьмой
achten	[АХТЭН]	уважать
Achtung, = (<i>f</i>)	[АХТУНК]	уважение, внимание
achtzehn	[АХТЦЭ:Н]	восемнадцать
achtzig	[АХТЦИХЬ]	восемьдесят
Adler, = (<i>m</i>)	[АДЛЕР]	орёл
Adresse, -n (<i>f</i>)	[АДРЭСЭ]	адрес
Affe, -n (<i>m</i>)	[АФЭ]	обезьяна
Afrika (<i>n</i>)	[АФРИКА]	Африка
aggressiv	[АГРЭСИФ]	агрессивный
Ägypten (<i>n</i>)	[ЭГЮПТЭН]	Египет
ähnlich	[Э:НЛИХЬ]	похожий, сходный, подобный
Air-Terminal, -s (<i>m</i>)	[ЭР ТЁ:МИНЭЛ]	аэровокзал
Aktendeckel, = (<i>m</i>)	[АКТЭНДЭКЭЛЬ]	папка
aktiv	[АКТИФ]	активный
aktuell	[АКТУЭЛЬ]	актуальный
Album (<i>n</i>)	[АЛЬБУМ], die Alben [АЛЬБЭН]	альбом
Alkohol (<i>m</i>)	[АЛКОХОЛЬ]	алкоголь
alle	[АЛЕ]	все
allein	[АЛЯЙН]	самостоятельно, исключительно, единственно, однако (же)
alles	[АЛЕС]	всё
allmählich	[АЛЬМЭ:ЛИХЬ]	постепенно
Alphabet, -e (<i>n</i>)	[АЛЬФАБЭТ]	алфавит

Alpinismus (<i>m</i>)	[АЛЬПИНИСМУС]	альпинизм
als	[АЛЬС]	чем, как будто, словно, когда, в то время как, как
also	[АЛЬЗО]	итак, следовательно, значит
alt	[АЛЬТ]	старый, пожилой, древний, старин- ный
Alter , = (<i>n</i>)	[АЛЬТЭР]	возраст
Ameise , -n (<i>f</i>)	[АМАЙЗЭ]	муравей
Amerika (<i>n</i>)	[АМЭРИКА]	Америка
Amerikaner , = (<i>m</i>)	[АМЭРИКАНЭР]	американец
amerikanisch	[АМЭРИКАНИШ]	американский
an	[АН]	на, у, при, около, возле
Analyse , -n (<i>f</i>)	[АНАЛЮЗЭ]	анализ
analysieren	[АНАЛЮЗИ:РЭН]	анализировать
Ananas , = (<i>f</i>)	[АНАНАС]	ананас
Anarchie , -n (<i>f</i>)	[АНАРХИ:]	анархия
Anatomie (<i>f</i>)	[АНАТОМИ:]	анатомия
anbinden	[АНБИНДЭН]	привязывать
ander	[АНДЭР]	другой, иной, следующий
Anfang (<i>m</i>)	[АНФАНК], die Anfangs [АНФАНКС] и die Anfänge [АНФЭНГЭ]	начало
anfangen	[АНФАНГЭН]	начинать
angenehm	[АНГЕНЭ:М]	приятный
angestrengt	[АНГЕШТРЭНКТ]	напряжённо
angliedern	[АНГЛИ:ДЭРН]	присоединять
Angst (<i>f</i>)	[АНГСТ], die Ängste [ЭНГСТЭ]	страх, тоска, тревога
ängstlich	[ЭНГСТЛИХЬ]	трусливый; боязливый
anhalten	[АНХАЛЬТЭН]	останавливать
Anhänger , = (<i>m</i>)	[АНХЭНГЭР]	сторонник
ankleben	[АНКЛЕБЭН]	приклеить

ankommen	[АНКОМЭН]	прибывать
Anlegestelle (<i>f</i>)	[АНЛЕГЭШТЭЛЕ]	причал
annageln	[АННАГЭЛЬН]	прибить (гвоздём)
annehmen	[АННЭ:МЭН]	предполагать
anpassen	[АНПАСЭН]	приспосабливать
anprobieren	[АНПРОБИ:РЭН]	примерять
anrufen	[АНРУФЭН]	кликать, звонить (по телефону)
ansäen	[АНЗЭЭН]	сеять
ansammeln	[АНЗАМЭЛЬН]	накапливать
ansehen	[АНЗЭ:ЭН]	осматривать, рассматривать
Ansichtskarte, -n (<i>f</i>)	[АНЗИХЬТСКАРТЭ]	открытка
anständig	[АНШТЭНДИХЬ]	прилично
ansteckend	[АНШТЭКЭНТ]	заразный
anstellen	[АНШТЭЛЕН]	приставлять, при- двигать, включать
antik	[АНТИК]	античный
Antilope, -n (<i>f</i>)	[АНТИЛОПЭ]	антилопа
Antiquitätenladen (<i>m</i>)	[АНТИКИТЭТЭН- ЛАДЭН]	антикварный магазин
Antwort, -en (<i>f</i>)	[АНТВОРТ]	ответ, отклик (на зов), отзыв (на пароль)
antworten	[АНТВОРТЭН]	отвечать, давать ответ
Anwendung (<i>f</i>)	[АНВЭНДУНК]	применение
Anzeige, -n (<i>f</i>)	[АНЦАЙГЭ]	объявление, заявле- ние, уведомление
anziehen	[АНЦИ:ЭН]	одевать, облачать (кого-л.), надевать (одежду)
Anzug (<i>m</i>)	[АНЦУК], die Anzüge [АНЦЮГЭ]	костюм
Apfel (<i>m</i>)	[АПФЭЛЬ], die Äpfel [ЭПФЭЛЬ]	яблоко
Apfelsine, -n (<i>f</i>)	[АПФЭЛЬЗИНЭ]	апельсин
Apotheke, -n (<i>f</i>)	[АПОТЭКЭ]	аптека
applaudieren	[АПЛОДИ:РЭН]	аплодировать
Aprikose, -n (<i>f</i>)	[АПРИКОЗЭ]	абрикос

April (<i>m</i>)	[АПРИЛЬ]	апрель
Äquator (<i>m</i>)	[ЭКВАТОР]	экватор
Arbeit, -en (<i>f</i>)	[АРБАЙТ]	работа
arbeiten	[АРБАЙТЭН]	работать
Arbeiter, = (<i>m</i>)	[АРБАЙТЭР]	рабочий
arbeitsam	[АРБАЙТЗАМ]	трудолюбивый
arbeitslos	[АРБАЙТСЛОС]	безработный
Arbeitslosigkeit (<i>f</i>)	[АРБАЙТСЛОЗИХЬ-КАЙТ]	безработица
Architekt, -en (<i>m</i>)	[АРХИТЭКТ]	архитектор
Architektur (<i>f</i>)	[АРХИТЭКТУР]	архитектура
Argument, -e (<i>n</i>)	[АРГУМЭНТ]	аргумент
Aristokratie (<i>f</i>)	[АРИСТОКРАТИ:]	аристократия
arm	[АРМ]	бедный
Armee, -n (<i>f</i>)	[АРМЭ:]	армия
Ärmel, = (<i>m</i>)	[ЭРМЭЛЬ]	рукав
aromatisch	[АРОМАТИШ]	ароматный
Artikel, = (<i>m</i>)	[АРТИКЭЛЬ]	статья (в газете)
Arzt (<i>m</i>)	[АРЦТ], die Ärzte [ЭРЦТЭ]	врач, доктор
Asien (<i>n</i>)	[АЗИЭН]	Азия
Ast (<i>m</i>)	[АСТ], die Äste [ЭСТЭ]	ветка
Asthma (<i>n</i>)	[АСТМА]	астма
Atem (<i>m</i>)	[АТЭМ]	дыхание
Atemnot (<i>f</i>)	[АТЭМНОТ]	одышка
Athletik (<i>f</i>)	[АТЛЕТИК]	атлетика
Atlantik (<i>m</i>)	[АТЛАНТИК]	Атлантический океан
Atlas, -ses (<i>m</i>)	[АТЛАС]	атлас
atmen	[АТМЭН]	дышать
Atmosphäre, -n (<i>f</i>)	[АТМОСФЭРЭ]	атмосфера
Atom, -e (<i>n</i>)	[АТОМ]	атом
attraktiv	[АТРАКТИФ]	привлекательный
Aubergine, -n (<i>f</i>)	[ОБЭРЖИНЭ]	баклажан
auch	[АУХ]	также, тоже, и, впрочем
auf	[АУФ]	на, в, по
aufblühen	[АУФБЛЮ:ЭН]	расцветать
aufbrechen	[АУФБРЭХЭН]	взламывать

Aufgabe, -n (<i>f</i>)	[АУФГАБЭ]	задача
aufgeregt	[АУФГЭРЭКТ]	взволнованный, тревожный
aufgeweckt	[АУФГЭВЭКТ]	смышлёный
aufhalten	[АУФХАЛЬТЭН]	задерживать
aufhetzen	[АУФХЭЦЕН]	подстрекать
aufhören	[АУФХЁРЭН]	переставать, прекращаться
aufklären	[АУФКЛЭРЭН]	выяснить
aufknöpfen	[АУФКНЁПФЭН]	растёгивать
auflösen	[АУФЛЁЗЭН]	растворять
aufmachen	[АУФМАХЭН]	открывать, раскры- вать
aufmerksam	[АУФМЭРКЗАМ]	внимательный
Aufmerksamkeit, -en (<i>f</i>)	[АУФМЭРКЗАМКАЙТ]	внимание
aufpassen	[АУФПАСЭН]	быть внимательным, присматривать за (кем-л. – auf A.), подстергать (кого-л. – D.)
aufräumen	[АУФРОЙМЭН]	убирать, прибирать, делать уборку
aufregen	[АУФРЭГЭН]	волновать
aufregend	[АУФРЭГЭНТ]	волнующий
aufrichtig	[АУФРИХЬТИХЬ]	искренний
aufstehen	[АУФШТЭ:ЭН]	вставать, подни- маться
Auftrag (<i>m</i>)	[АУФТРАК], die Auf- träge [АУФТРЕГЭ]	поручение
aufwachen	[АУФВАХЭН]	просыпаться, пробу- ждаться
Aufzug (<i>m</i>)	[АУФЦУК], die Aufzüge [АУФЦЮГЭ]	лифт; шествие
Auge, -n (<i>n</i>)	[АУГЭ]	глаз
augenblicklich	[АУГЭНБЛИКЛИХЬ]	мгновенный
August, -e (<i>m</i>)	[АУГУСТ]	август
aus	[АУС]	из
ausarbeiten	[АУСАРБАЙТЭН]	разработать
ausbacken	[АУСБАКЭН]	выпекать

Ausdauer, = (f)	[АУСДАУЭР]	выдержка
Ausdruck (m)	[АУСДРУК], die Ausdrücke [АУСДРЮКЭ]	выражение, проявление
Ausflug (m)	[АУСФЛУК], die Ausflüge [АУСФЛЮГЭ]	экскурсия, прогулка
Ausgang (m)	[АУСГАНК], die Ausgänge [АУСГЭНГЭ]	выход
ausgeben	[АУСГЭБЭН]	тратить
ausgeglichen	[АУСГЕГЛИХЭН]	уравновешенный
ausgezeichnet	[АУСГЕЦАЙХНЭТ]	отличный, превосходный
Auskunft (f)	[АУСКУНФТ], die Auskünfte [АУСКЮНФТЭ]	справка, сведения, информация (в ответ на запрос)
Ausland (n)	[АУСЛАНТ]	заграница, зарубежные страны
Ausländer, = (m)	[АУСЛЭНДЭР]	иностранец
ausländisch	[АУСЛЭНДИШ]	иностранный
ausloggen	[АУСЛОГГЭН]	выйти из системы
ausmachen	[АУСМАХЭН]	тушить, гасить, договариваться, значить
ausnützen	[АУСНЮЦЕН]	использовать
Ausrüstung (f)	[АУСРЮСТУНК]	снаряжение
Ausschlag (m)	[АУСШЛАК]	сыпь
ausschließen	[АУСШЛИ:СЭН]	исключать
aussehen	[АУСЗЭ:ЭН]	выглядеть
Aussehen (n)	[АУСЗЭ:ЭН]	вид
außerdem	[АУСЭРДЭМ]	кроме того, сверх того
außerhalb	[АУСЭРХАЛЬП]	вне, за, снаружи
Äußerung, -en (f)	[ОЙСЭРУНК]	высказывание
ausspannen	[АУСШПАНЭН]	расслабиться (отдохнуть)
aussprechen	[АУСШПРЭХЭН]	произносить
aussteigen	[АУСШТАЙГЭН]	сходить, высаживаться, выходить
Ausstellung, -en (f)	[АУСШТЕЛЮНК]	выставка
Austausch (m)	[АУСТАУШ]	обмен

Auster, -n (<i>f</i>)	[АУСТЭР]	устрица
Australien (<i>n</i>)	[АУСТРАЛИЕН]	Австралия
ausweichen	[АУСВАЙХЭН]	увиливать
Auszeichnung, -en (<i>f</i>)	[АУСЦАЙХЬНУНК]	награда
ausziehen	[АУСЦИ:ЭН]	вытягивать, выдвигать (ящик стола), снимать (одежду, обувь), выселяться
authentisch	[АУТЭНТИШ]	подлинный
Auto, -s (<i>n</i>)	[АУТО]	машина
Autobahn, -en (<i>f</i>)	[АУТОБА:Н]	автострада
Autobusbahnhof (<i>m</i>)	[АУТОБУСБА:НХОФ]	автовокзал
automatisch	[АУТОМАТИШ]	автоматический
Autor, -en (<i>m</i>)	[АУТОР]	автор
azurfarben	[АЦУРФАРБЭН]	лазурный

В

Bach (<i>m</i>)	[БАХ], die Bäche [БЭХЕ]	ручей, поток, источник
backen	[БАКЭН]	печь
Bäcker, = (<i>m</i>)	[БЭКЭР]	пекарь, булочник
Bäckerei, -en (<i>f</i>)	[БЭКЭРАЙ]	пекарня, булочная
Backofen (<i>m</i>)	[БАКОФЭН], die Backöfen [БАКЁФЭН]	духовка
Bad (<i>n</i>)	[БАТ], die Bäder [БЭДЭР]	ванна, купание; курорт
Badehose, -n (<i>f</i>)	[БАДЭХОЗЭ]	плавки
baden	[БАДЭН]	купать, мыть
Badezimmer, = (<i>n</i>)	[БАДЭЦИМЭР]	ванная комната
Bahn, -en (<i>f</i>)	[БА:Н]	путь, дорога, трасса, орбита, траектория
Bahnhof (<i>m</i>)	[БА:НХОФ], die Bahnhöfe [БА:НХЁФЭ]	ж/д станция, вокзал
bald	[БАЛЬТ]	вскоре, скоро

Balkon, -e <i>или -s (m)</i>	[БАЛКОН]	балкон
Ball (m)	[БАЛЬ], die Bälle [БЭЛЕ]	мяч
Ballett, -e (n)	[БАЛЕТ]	балет
Banane, -n (f)	[БАНАНЭ]	банан
Band (n)	[БАНТ], die Bände [БЭНДЭ]	лента
Bank (f)	[БАНК], die Bänke [БЭНКЭ]	скамья; прилавок; банк
Banknote (f)	[БАНКНОТЭ]	банкнота
Bankrott (m)	[БАНКРОТ]	банкротство
Bär, -en (m)	[БЭР]	медведь
Bar, -s (m)	[БАР]	бар
barmherzig	[БАРМХЭРЦИХЬ]	милосердный
Baseball (m)	[БЭСБОЛ]	бейсбол
Basketball (m)	[БАСКЭТБАЛЬ]	баскетбол
Bauch (m)	[БАУХ], die Bäuche [БОЙХЕ]	живот
bauen	[БАУЭН]	строить, воздвигать, сооружать
bearbeiten	[БЭАРБАЙТЭН]	обрабатывать
Becher, = (m)	[БЭХЕР]	кубок, чаша
Becken, = (n)	[БЭКЭН]	таз, чаша, раковина, бассейн
bedauern	[БЭДАУЭРН]	сожалеть
bedecken	[БЭДЭКЭН]	покрывать, накры- вать
bedeuten	[БЭДОЙТЭН]	значить, означать, иметь значение
bedeutend	[БЭДОЙТЭНТ]	значительный
bedienen	[БЭДИ:НЭН]	обслуживать, прислуживать, ухаживать (за)
Beefsteak, -s (n)	[БИ:ФСТЭК]	бифштекс
beenden	[БЭЭНДЭН]	заканчивать
Beere, -n (f)	[БЭ:РЭ]	ягода
befehlen	[БЭФЭ:ЛЕН]	приказывать
befestigen	[БЭФЭСТИГЭН]	закреплять
Beförderung, -en (f)	[БЭФЁРДЭРУНК]	перевозка

befreien	[БЭФРАЙЭН]	освобождать
befriedigen	[БЭФРИ:ДИГЭН]	удовлетворять
Befriedigung (f)	[БЭФРИ:ДИГУНК]	удовлетворение
begabt	[БЭГАПТ]	одарённый
begeistert	[БЭГАЙСТЭРТ]	восторженный
begießen	[БЭГИ:СЭН]	поливать
beginnen	[БЭГИНЭН]	начинать
begraben	[БЭГРАБЭН]	хоронить
Begräbnis, -se (n)	[БЭГРЭБНИС]	похороны
begrüßen	[БЭГРЮСЭН]	приветствовать
behalten	[БЭХАЛЬТЭН]	оставлять, удержи- вать, сохранять, помнить, запоминать
Behälter, = (m)	[БЭХЭЛЬТЭР]	сосуд
Behandlung, -en (f)	[БЭХАНТЛУНК]	лечение
beharrlich	[БЭХАРЛИХЬ]	настойчивый
beheben	[БЭХЭБЭН]	устранять
beide	[БАЙДЭ]	оба, обе
beides	[БАЙДЭС]	и то, и другое
Beifall (m)	[БАЙФАЛЬ]	аплодисменты
Beilage, -n (f)	[БАЙЛАГЭ]	гарнир
Bein, -e (n)	[БАЙН]	нога
Beispiel, -e (n)	[БАЙШПИ:ЛЬ]	пример
beißen	[БАЙСЭН]	кусать
beitragen	[БАЙТРАГЭН]	способствовать
bekannt	[БЭКАНТ]	знакомый
bekommen	[БЭКОМЭН]	получать, приобре- тать
beladen	[БЭЛАДЭН]	нагружать
belauschen	[БЭЛАУШЕН]	подслушивать
beleidigen	[БЭЛЯЙДИГЭН]	оскорблять
beleidigend	[БЭЛЯЙДИГЭНТ]	оскорбительный
Beleidigung (f)	[БЭЛЯЙДИГУНК]	оскорбление
belesen	[БЭЛЕЗЭН]	эрудированный
Belgien (n)	[БЭЛЬГИЕН]	Бельгия
Belgier, = (m)	[БЭЛЬГИ:Р]	бельгиец
belgisch	[БЭЛЬГИШ]	бельгийский
bellen	[БЭЛЕН]	лаять

Benehmen (<i>n</i>)	[БЭНЭ:МЭН]	поведение
beneiden	[БЭНАЙДЭН]	завидовать
Benzin, -n (<i>n</i>)	[БЭНЦИН]	бензин
beobachten	[БЭОБАХТЭН]	наблюдать; следить
Beobachtung, -en (<i>f</i>)	[БЭОБАХТУНК]	наблюдение
bequem	[БЭКВЭМ]	удобный, уютный
beraten	[БЭРАТЭН]	помогать советами, советовать, советоваться, совещаться (о чём-л. – über A.)
berechnen	[БЭРЭХЬНЭН]	вычислять
beredt	[БЭРЭТ]	красноречивый
Berg (<i>m</i>)	[БЭРК], die Berge [БЭРГЭ]	гора
Bergmann (<i>m</i>)	[БЭРКМАН]	шахтёр
Bericht, -e (<i>m</i>)	[БЭРИХЬТ]	доклад, отчёт, кор- респонденция
berichten	[БЭРИХЬТЭН]	сообщать, доклады- вать что-л., поу- чать в чём-л.
Berlin	[БЭРЛИН]	Берлин
Bernstein (<i>m</i>)	[БЭРНШТАЙН]	янтарь
bersten	[БЭРСТЭН]	трескаться
berücksichtigen	[БЭРЮКЗИХЬТИ- ГЭН]	учитывать, прини- мать во внимание
Beruf, -e (<i>m</i>)	[БЭРУФ]	профессия, специ- альность
berufstätig	[БЭРУФШТЭТИХЬ]	работающий, заня- тый на работе
berühmt	[БЭРЮ:МТ]	знаменитый, извест- ный
berühren	[БЭРЮ:РЭН]	прикасаться
beschädigen	[БЭШЭДИГЭН]	повреждать
Beschäftigung, -en (<i>f</i>)	[БЭШЭФТИГУНК]	занятие, работа, дея- тельность
bescheiden	[БЭШАЙДЭН]	скромный
Bescheidenheit (<i>f</i>)	[БЭШАЙДЭНХАЙТ]	скромность